

Akku-LED-Arbeitsleuchte



TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 18V Li-Ion Battery
Max. Leistung: 30W
Helligkeit (Stufe 1): 900 lm
Helligkeit (Stufe 2): 1500 lm
Helligkeit (Stufe 3): 2000 lm
Leuchtdauer (Stufe 1): ca. 250 min.
Leuchtdauer (Stufe 2): ca. 115 min.
Leuchtdauer (Stufe 3): ca. 75 min.

WICHTIG

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zum Umgang mit Ihrem neuen Produkt. Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen. Diese Bedienungsanleitung ermöglicht Ihnen die Nutzung aller Funktionen und hilft Ihnen, Missverständnisse zu vermeiden und Schäden vorzubeugen. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, dieses Handbuch zu lesen und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt dient zum Ausleuchten von größeren Arbeitsbereichen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

- **WARNUNG** Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen.
- Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlägen und/oder schweren Verletzungen führen.
- Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
- Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder batteriebetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug..

SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder dunkle Bereiche sind die Gefahr von Unfällen.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, beispielsweise in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Unbeteiligte fern, während Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.
- Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Lassen Sie Verpackungsmaterial und Plastikfolie nicht achtlos herumliegen. Plastiktüten und Co. können für Kinder zum gefährlichen Spielzeug werden.
- Achtung: Das Licht dieser Lampe könnte Ihre Augen gefährden. Schauen Sie deshalb nicht direkt in den Lichtstrahl und richten Sie den Lichtstrahl nicht direkt auf die Augen von Menschen oder Tieren.
- Zerlegen Sie die Lampe nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Die Lampe ist mit einem aufladbaren Akkupack ausgestattet. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen, um die Akkus zu entnehmen.
- Halten Sie die Lampe von extremen Temperaturen fern.
- Benutzen Sie die Lampe nicht, wenn sie beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist, und versuchen Sie nicht, sie selbst zu reparieren.
- Verwenden Sie nur den empfohlenen Akku und Ladegerät. Jeder Versuch, einen anderen Akku zu verwenden, kann zu Explosionen, Bränden oder Verletzungen führen.
- Entfernen Sie das Akkupack aus der Arbeitsleuchte, bevor Sie das Leuchtmittel austauschen oder routinemäßige Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.
- Lassen Sie die Arbeitsleuchte nach dem Gebrauch einige Minuten abkühlen, bevor Sie das Leuchtmittel wechseln.
- Platzieren Sie die Arbeitsleuchte oder den Akku nicht in der Nähe von Feuer oder Hitze. Sie könnten explodieren. Entsorgen Sie einen verbrauchten Akku auch nicht durch Verbrennung, selbst wenn er stark beschädigt oder vollständig abgenutzt ist. Bei einem Brand können Akkus explodieren.
- Betreiben Sie die Arbeitsleuchte und Ladegerät nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder in gasförmigen oder explosiven Atmosphären. Interne Funken können Dämpfe entzünden.
- Tauchen Sie die Arbeitsleuchte nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Platzieren oder lagern Sie die Arbeitsleuchte nicht an einem Ort, an dem sie herunterfallen oder in eine Wanne oder ein Waschbecken gezogen werden kann.
- Erlauben Sie Kindern nicht, die Arbeitsleuchte unbeaufsichtigt zu benutzen. Es ist kein Spielzeug. Die Temperatur des Leuchtmittels wird bereits nach kurzer Einschaltdauer sehr hoch. Diese hohe Temperatur kann bei Berührung zu Verbrennungen führen.
- Benutzen Sie das Arbeitslicht nicht im Bett oder Schlafsack und lassen Sie es auch nicht zu. Dadurch kann der Stoff schmelzen und es kann zu Verbrennungen kommen.
- Halten Sie das Produkt trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Verwenden Sie zum Reinigen immer ein sauberes Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts niemals Bremsflüssigkeit, Benzin, Produkte auf Erdölbasis oder andere starke Lösungsmittel.

SERVICE WARTUNG UND REINIGUNG

- Entfernen Sie den Akku, bevor Sie Arbeiten am Produkt selbst durchführen sowie bei Transport und Lagerung.
- Um ein sicheres und ordnungsgemäßes Arbeiten zu gewährleisten, halten Sie die Maschine und die Lüftungsschlitze stets sauber.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel.
- Tauchen Sie die Maschine nicht in Flüssigkeiten jeglicher Art.
- Lagern Sie das Produkt im Innenbereich an einem trockenen Ort, geschützt vor Staub, Schmutz und extremen Temperaturen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie unerwünschte Materialien, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Alle Werkzeuge, Zubehörteile und Verpackungen sollten sortiert, zu einem Recyclinghof gebracht und umweltgerecht entsorgt werden.



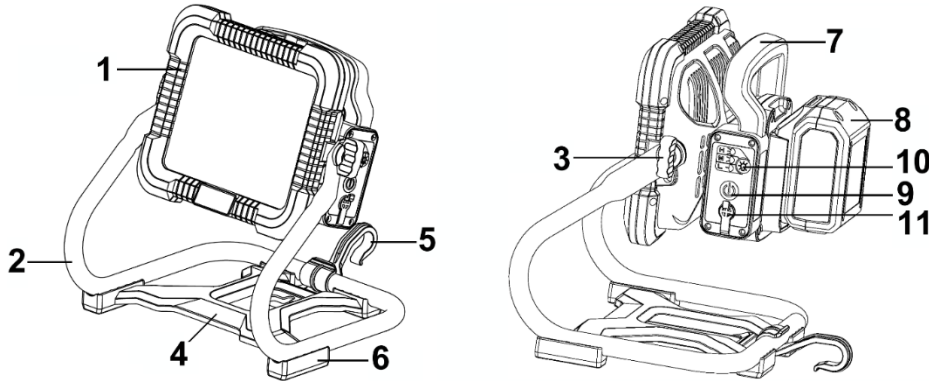
ENTSORGUNG

Entsorgen Sie Batterien/Akkus nicht im Hausmüll. Batterien/Akkus sollten auf verantwortungsvolle Weise entsorgt werden. Sie müssen an einer geeigneten Sammelstelle abgegeben werden. Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Wenden Sie sich für Recyclinginformationen an Ihre örtliche Abfallentsorgungsbehörde oder geben Sie das Produkt zur Entsorgung an die BGS technic KG oder an einen Elektrogerätehändler.



KOMPONENTEN

- | | | | | | |
|---|-------------------|---|----------|----|---------------------|
| 1 | Vordere Abdeckung | 6 | Gummipad | 9 | EIN/AUS-Schalter |
| 2 | Halter | 7 | Griff | 10 | Helligkeitsschalter |
| 3 | Einstellknopf | 8 | Akkupack | 11 | DC Buchse/Abdeckung |
| 4 | Halterungssitz | | | | |
| 5 | Haken | | | | |

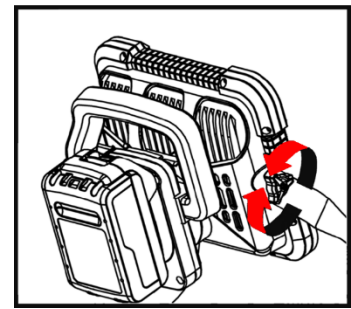


POSITION 1

Der Lampenkopf kann in verschiedene Positionen eingestellt werden.

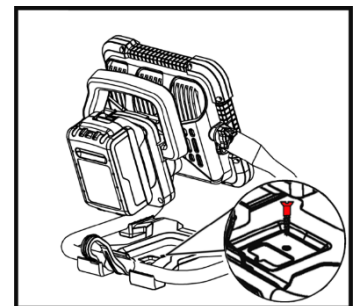
Um die Position zu ändern, drehen Sie den Einstellknopf, um den Lampenkopf zu lösen. Stellen Sie den Kopf auf die gewünschte Position ein und ziehen Sie den Einstellknopf wieder fest.

VORSICHT! Positionieren Sie beim Einstellen der Lampe keine Hände oder Finger zwischen den verstellbaren Kopf und der Halterung, um Gefahren zu vermeiden!



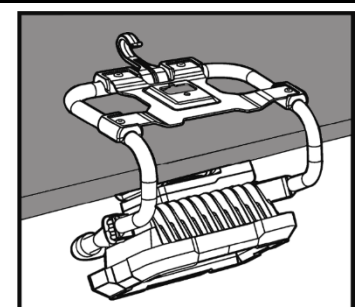
POSITION 2

Sie können die Lampe mit einer Schraube befestigen. Setzen Sie eine Schraube in die Mitte des Halterungssitzes (4) ein und schrauben Sie die Lampe fest.



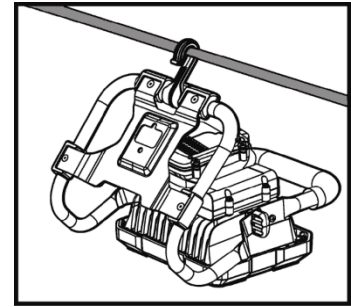
POSITION 3

Platzieren Sie die Halterung (2) so auf dem Regal, dass die Lampe unter dem Regal hängt.

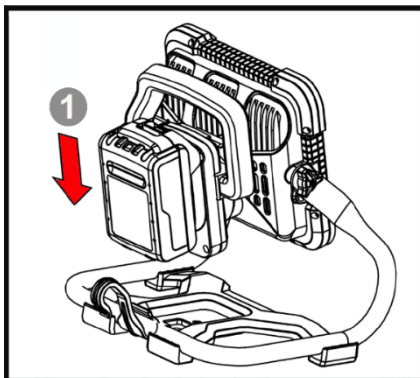


POSITION 4

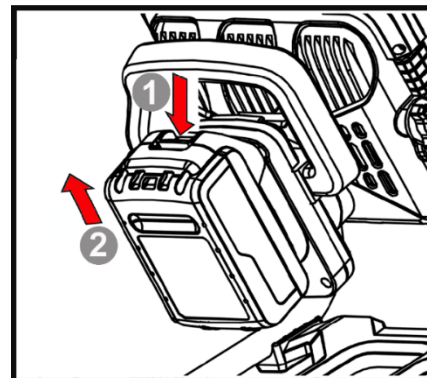
Benutzen Sie den Haken (6), um die Lampe aufzuhängen.
WARNUNG: Hängen Sie die Lampe nicht an ein Stromkabel!

**AKKU EINSETZEN / ENTFERNEN**

Hinweis: Die Verwendung von nicht für die Maschine geeigneten Akkus kann zu Fehlfunktionen oder Schäden am Elektrowerkzeug führen. Entfernen Sie vor allen Arbeiten an der Maschine selbst (z. B. Wartung, Werkzeugwechsel etc.) sowie bei Transport und Lagerung den Akku aus dem Elektrowerkzeug. Bei unbeabsichtigter Betätigung des EIN/AUS-Schalters besteht Verletzungs- und Brandgefahr.

Einsetzen

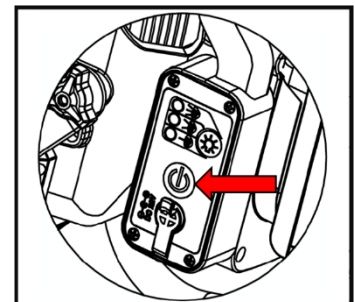
Schieben Sie den Akku in den dafür vorgesehenen Akkuhalter (1), bis die Akkuverriegelung einrastet.

Entfernen

Drücken Sie den Entriegelungsknopf (1) und ziehen Sie den Akku aus dem Akkuhalter (2).

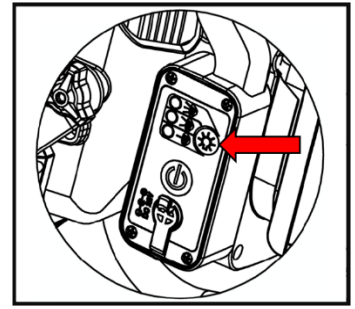
EIN/AUS-Schalter

Drücken Sie einen Moment den EIN/AUS-Schalter, um die Lampe einzuschalten.
Um das Licht auszuschalten, drücken Sie einfach erneut den EIN/AUS-Schalter.



HELLIGKEIT ANPASSEN

Drücken Sie den Helligkeitsschalter, um eine der drei Helligkeitsstufen auszuwählen.
Die ausgewählte Helligkeitsstufe wird zusätzlich über eine LED angezeigt.
Bitte beachten Sie: Je heller die Lampe, desto kürzer die Leuchtdauer.

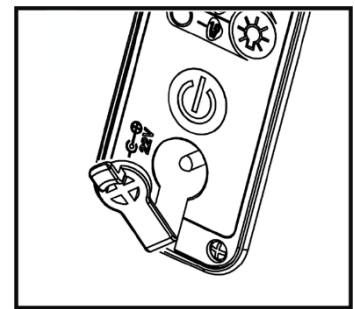


EXTERNE STROMVERSORGUNG

Es ist auch möglich, die Lampe mit einem externen Netzteil zu betreiben.
Entfernen Sie dazu die Kappe an der DC-Buchse, um das mitgelieferte Netzteil anzuschließen.
Hinweis: Das externe Netzteil dient nicht zum Laden des Akkus!

TECHNISCHE DATEN (Netzteil)

Eingangsspannung: 100-240V / ~50/60Hz / 1.0A
Ausgangsspannung: 22V
Ausgangsstrom: 1.5A / 33W
Abmessungen: 115 x 50 x 55 mm



AKKU AUFLADEN

Anweisungen und Sicherheitsinformationen zum Ladegerät und Akku finden Sie in der jeweiligen Bedienungsanleitung.

TEMPERATURABHÄNGIGER ÜBERLASTSCHUTZ

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch wird das Elektrowerkzeug nicht überlastet.
Wenn die Belastung zu hoch ist oder der zulässige Batterietemperaturbereich überschritten wird, stoppt das Elektrowerkzeug den Betrieb, bis die zulässige Batterietemperatur erreicht ist.

SCHUTZ VOR TIEFENTLADUNG

Der Lithium-Ionen-Akku ist gegen Tiefentladung geschützt. Bei leerem Akku wird die Maschine durch eine Schutzschaltung abgeschaltet.



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

**Akku-LED-Arbeitsleuchte (Art. 7375)
Cordless LED Work Lamp
Lampe de travail à LED rechargeable
Luz de trabajo LED con batería**

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

EMC Directive 2014/30/EU

Low Voltage Directive 2014/35/EU

RoHS Directive 2011/65/EU+2015/563

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 55015:2013+A1:2015

EN 61547:2009

EN 60598-2-4:2018; EN 60598-1:2015+A1:2018

EN 62493:2015

IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017

EN ISO 17075-1:2017 ; EN ISO 17075-1:2017

Verification No. EMC: 200101082SHA-V1 / WT02F2031

Test Report No. EMC: 200101082SHA-001

Verification No. LVD: 200101081SHA-V1

Test Report No. LVD: 200101081SHA-001

Wermelskirchen, den 02.07.2023

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

Cordless LED Work Lamp



TECHNICAL DATA

Power supply: 18V Li-Ion Battery

Max. Power 30 W

Brightness (step 1): 900 lm

Brightness (step 2): 1500 lm

Brightness (step 3): 2000 lm

Working time (step 1): approx. 250 min.

Working time (step 2): approx. 115 min.

Working time (step 3): approx. 75 min.

IMPORTANT

This instruction manual includes important instructions for handling your new product.

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock and/or serious injury. This instruction manual enables you to use all functions, and they help you avoid misunderstandings and prevent damage. Please take the time to read this manual and keep it for future reference.

INTENDED USE

This product is used to illuminate working areas.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

- WARNING Read all safety warnings and all instructions.
- Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, and/or serious injury.
- Save all warnings and instructions for future reference.
- The term "power tool" in the warnings refers to your mains operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

WORK AREA SAFETY

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.
- Distractions can cause you to lose control.

PERSONAL SAFETY

- Do not leave wrapping material and plastic foil carelessly around. Plastic bags etc. can become a dangerous toy for children.
- Caution: The light from this lamp could endanger your eyes. For this reason, do not look directly into the light beam and do not direct the light beam directly against the eyes of humans or animals.
- Do not disassemble the lamp or thrown into the fire.
- The lamp is equipped with a rechargeable battery pack, do not try to open the battery housing to remove the batterie.
- Keep the lamp away from extreme temperatures.
- Do not use the lamp if it is damage or has any malfunction, and do not attempt to repair it yourself.
- Use only recommended battery pack, charger or DC adaptor. Any attempt to use another battery pack will cause explosion, fire or personal injury.
- Remove battery pack from Work light before replacing illuminant or performing any routine maintenance or cleaning.
- Let work light cool for several minutes after use before changing the illuminant.
- Do not place work light or battery pack near fire or heat. They may explode. Also, do not dispose of a worn out battery pack by incineration, even if it is severely damaged or completely worn out. The battery may explode in fire.
- Do not operate work light, charger or DC adaptor near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres. Internal sparks may ignite fumes.
- Do not put work light in water or other liquid. Do not place or store portable work light where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not permit children to use work light unsupervised. It is not a toy. The temperature of the bulb will become hot after being on only a short period of time. This hot temperature can cause burn injury if touched.
- Do not use or permit use of work light in bed or sleeping bags. This can melt fabric and a burn injury could result.
- Keep the product dry, clean, and free from oil and grease. Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluid, gasoline, petroleum base products or any strong solvent to clean the product.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. All tools, accessories and packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment.



DISPOSAL

Do not dispose battery in household waste. Batteries should be disposed of in a responsible manner, they must be disposed at appropriate collection point. Dispose of this product at the end of its working life in compliance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment. Contact your local solid waste authority for recycling information or give the product for disposal to BGS technic KG or to an electrical appliances retailer.

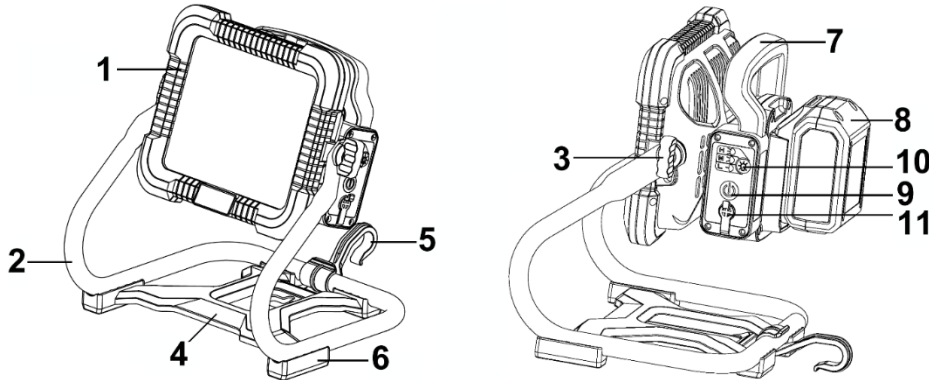


SERVICE MAINTENANCE AND CLEANING

- Remove the battery before carrying out any work on the product itself, as well as during transport and storage.
- For safe and proper working, always keep the machine and ventilation slots clean.
- Clean the product only with a dry or slightly moistened cloth. Do not use aggressive chemicals or abrasive cleaners.
- Do not immerse the product in liquids of any kind.
- Store the product indoors in a dry place, protected from dust, dirt and extreme temperatures.
- Keep the product out of the reach of children.

COMPONENTS

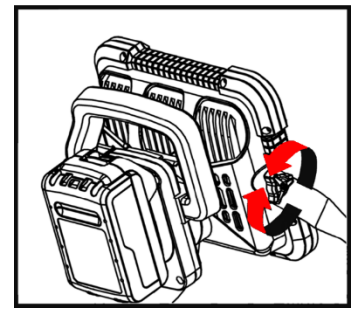
- | | | |
|------------------|--------------|-----------------------|
| 1 Front cover | 6 Rubber pad | 9 On / Off switch |
| 2 Bracket | 7 Handle | 10 Power level switch |
| 3 Adjusting knob | 8 Battery | 11 DC socket cap |
| 4 Bracket seat | | |
| 5 Hook | | |



POSITION 1

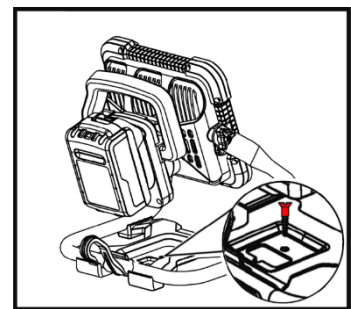
The lamp head can be set in a variety of positions.
To switch base position, rotate the adjusting knob to loosen the light.
Adjust head to desired position, tighten the adjusting knob.

CAUTION! Do not place hands or fingers between adjustable head and bracket when positioning lamp to avoid any hazard!



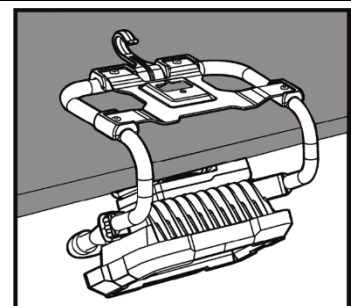
POSITION 2

You may use a screw to secure the lamp in place.
Insert a screw in the middle of the bracket seat (4) and screw the lamp tightly.



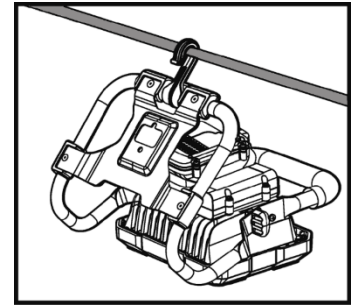
POSITION 3

Place the bracket (2) on the shelf with the lamp hanging down under the shelf.



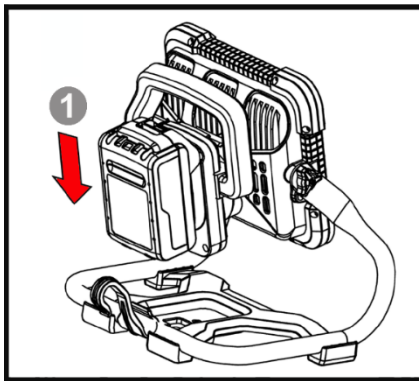
POSITION 4

Use the hook (6) to hang up the lamp.
WARNING: Do not hang the lamp on any electrical power cord!

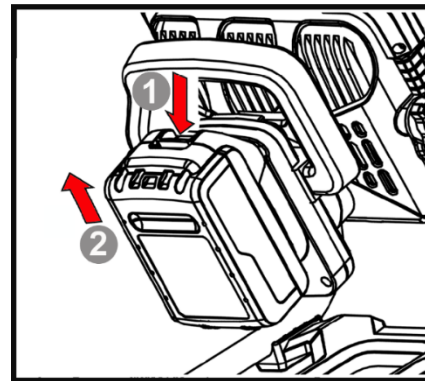
**INSERTING / REMOVING THE BATTERY**

Note: Use of batteries not suitable for the machine can lead to malfunctions of or cause damage to the power tool. Before any work on the machine itself (e. g. maintenance, tool change, etc.) as well as during transport and storage, remove the battery from the power tool.

There is danger of injury and fire hazard when unintentionally actuating the On/Off switch (4).

Inserting

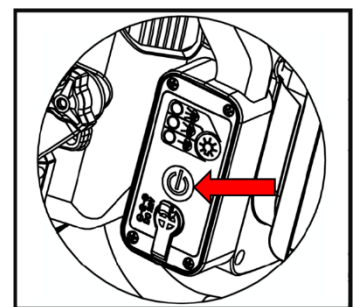
Slide the battery into the designated battery holder (1) until the battery lock engaged.

Removing

Press the release button (1) and pull the battery out of the battery holder (2).

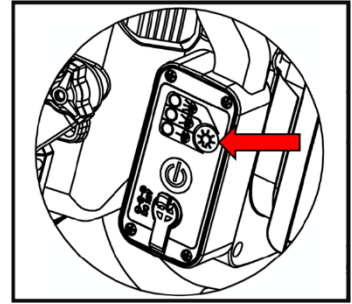
SWITCH ON / OFF

Press ON/OFF switch for a moment to switch the lamp on.
To stop the light just press the ON/OFF switch again.



ADJUST BRIGHTNESS

Press the brightness switch to select one of the three brightness levels.
The selected brightness level is also displayed via an LED.
Please note: the brighter the lamp, the shorter the light time.

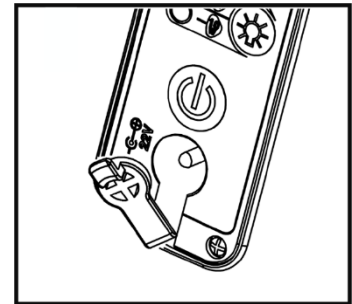


EXTERNAL POWER SUPPLY

It is also possible to use the lamp with the delivered external power supply.
Remove DC socket cap to connect a DC adaptor.
Note: The external power supply is not suitable for charging the battery.

TECHNICAL DATA (power supply)

Input voltage: 100-240V / ~50/60Hz / 1.0A
Output voltage: 22V
Output current: 1.5A / 33W
Dimensions: 115 x 50 x 55 mm



CHARGING THE BATTERY

For instructions and safety information about the charger and battery, refer to the respective user manual.

TEMPERATURE DEPENDENT OVERLOAD PROTECTION

When using as intended for, the power tool cannot be subject to overload.
When the load is too high or the allowable battery temperature range is exceeded, the power tool will stop running until reaching the allowable battery temperature.

PROTECTION AGAINST DEEP DISCHARGING

The lithium-ion battery is protected against deep discharging. When the battery is empty, the machine is switched off by means of a protective circuit.



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

**Akku-LED-Arbeitsleuchte (Art. 7375)
Cordless LED Work Lamp
Lampe de travail à LED rechargeable
Luz de trabajo LED con batería**

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

EMC Directive 2014/30/EU

Low Voltage Directive 2014/35/EU

RoHS Directive 2011/65/EU+2015/563

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 55015:2013+A1:2015

EN 61547:2009

EN 60598-2-4:2018; EN 60598-1:2015+A1:2018

EN 62493:2015

IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017

EN ISO 17075-1:2017 ; EN ISO 17075-1:2017

Verification No. EMC: 200101082SHA-V1 / WT02F2031

Test Report No. EMC: 200101082SHA-001

Verification No. LVD: 200101081SHA-V1

Test Report No. LVD: 200101081SHA-001

Wermelskirchen, den 02.07.2023

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

Lampe de travail à LED rechargeable



DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation électrique : Batterie li-ion 18 V
Puissance maxi. : 30 W
Luminosité (palier 1) : 900 lm
Luminosité (palier 2) : 1500 lm
Luminosité (palier 3) : 2000 lm
Durée d'éclairage (palier 1) : environ. 250 min.
Durée d'éclairage (palier 2) : environ. 115 min.
Durée d'éclairage (palier 3) : environ. 75 min.

IMPORTANT

Ce manuel d'utilisation comporte des indications importantes concernant l'utilisation de votre nouveau produit. Lisez l'ensemble des avertissements de sécurité et des instructions. Ne pas respecter les instructions peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou de graves blessures. Ce manuel d'utilisation vous permettra d'utiliser toutes les fonctions et vous aidera à éviter des malentendus et des dommages. Veuillez prendre le temps de lire ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit permet d'éclairer des zones de travail de grande surface.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR OUTILS ÉLECTRIQUES

- **AVERTISSEMENT** Lisez l'ensemble des avertissements de sécurité et des instructions.
- Ne pas respecter les avertissements et instructions peut entraîner des décharges électriques et/ou de graves blessures.
- Conservez tous les avertissements et instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement.
- Le terme « outil électrique » dans les mises en garde désigne votre outil électrique raccordé au secteur (moyennant un câble) ou fonctionnant à l'aide d'une batterie.

SÉCURITÉ DANS LA ZONE DE TRAVAIL

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Le désordre ou les zones sombres sont propices aux accidents.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans des zones à risque d'explosion, par ex. à proximité de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les appareils électriques génèrent des étincelles pouvant allumer la poussière ou des vapeurs.
- Éloignez les enfants et autres personnes quand vous utilisez un outil électrique.
- Toute distraction comporte le risque de perdre le contrôle de l'appareil.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Ne laissez pas traîner les matériaux d'emballage et les films de plastique. Les sacs en plastique et autres objets similaires peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants.
- Attention : la lumière de cette lampe peut être dangereuse pour vos yeux. Pour cette raison, évitez de regarder directement dans le faisceau de lumière, et ne le dirigez jamais directement vers les yeux d'autres personnes ou d'animaux.
- Ne démontez pas le projecteur et ne le jetez pas au feu.
- La lampe est équipée d'une batterie rechargeable. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier pour retirer les batteries.
- Maintenez la baladeuse à l'abri de températures extrêmes.
- N'utilisez pas la lampe si elle est endommagée ou présente des dysfonctionnements. N'essayez pas non plus de la réparer vous-même.
- N'utilisez que la batterie et le chargeur recommandés. Toute tentative d'utilisation d'une autre batterie peut entraîner des explosions, des incendies et/ou des blessures.
- Retirez le pack de batterie de la lampe de travail avant de remplacer l'ampoule ou d'effectuer des travaux d'entretien ou de nettoyage de routine.
- Laissez la lampe de travail se refroidir pendant quelques minutes après utilisation avant de changer l'ampoule.
- Ne placez pas la lampe de travail ou la batterie à proximité d'un feu ou d'une source de chaleur. Elles pourraient exploser. Ne jetez pas une batterie usée dans le feu, même si elle est gravement endommagée ou complètement usée. En cas d'incendie, les batteries peuvent exploser.
- N'utilisez pas la lampe de travail et le chargeur à proximité de liquides inflammables ou dans des atmosphères gazeuses ou explosives. Des étincelles internes peuvent enflammer les vapeurs.
- N'immergez jamais la lampe de travail dans de l'eau ou d'autres liquides. Ne placez ni ne rangez la lampe de travail dans un endroit où elle peut tomber ou être tirée dans une baignoire ou un évier.
- N'autorisez pas les enfants à utiliser la lampe de travail sans surveillance. Ce n'est pas un jouet. La température de l'ampoule devient très élevée, même après une courte période d'allumage. Cette température élevée peut provoquer des brûlures au toucher.
- N'autorisez pas l'utilisation de la lampe de travail dans le lit ou le sac de couchage. Cela peut faire fondre les tissus synthétiques et provoquer de graves brûlures.
- Maintenez le produit à sec, propre et libre de graisses et d'huiles. Ne nettoyez l'appareil qu'à l'aide d'un tissu doux. N'utilisez jamais du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole ou d'autres solvants puissants pour nettoyer le produit.

RÉPARATIONS, MAINTENANCE ET NETTOYAGE

- Retirez la batterie avant de travailler sur le produit lui-même, ainsi que pendant son transport et son stockage.
- Gardez toujours propres l'appareil même et ses fentes d'aération afin de garantir un fonctionnement fiable et correct.
- Ne nettoyez le produit qu'au moyen d'un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou abrasifs.
- N'immergez jamais l'appareil dans un liquide de quelque nature que ce soit.
- Conservez le produit à l'intérieur en un lieu sec protégé de la poussière, de souillures et de températures extrêmes.
- Conservez ce produit hors de la portée des enfants.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter en tant que déchets. Tous les outils, accessoires et matériaux d'emballage doivent être triés et déposés dans un centre de recyclage, et éliminés dans le respect de l'environnement.



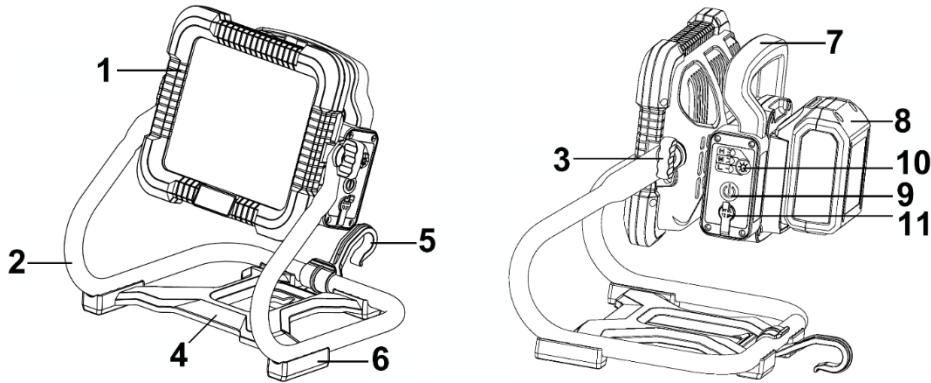
ÉLIMINATION

N'éliminez pas les batteries et accus avec les ordures ménagères. Les batteries et les accus doivent être éliminés de manière responsable. Ils doivent être déposés dans un point de collecte approprié. Éliminez ce produit à la fin de son cycle de vie, conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Contactez votre instance locale d'élimination des déchets pour obtenir des informations sur les mesures de recyclage à appliquer ou remettez le produit à BGS technic ou à votre fournisseur d'appareils électriques.



COMPOSANTS

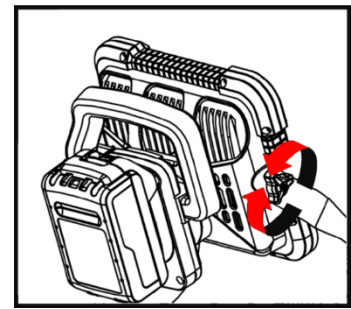
- | | | |
|---------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 1 Couvercle frontal | 6 Coussinet en caoutchouc | 9 Commutateur
MARCHE/ARRÊT |
| 2 Support | 7 Poignée | 10 Sélecteur de luminosité |
| 3 Bouton de réglage | 8 Pack de batterie | 11 Port CC avec bouchon |
| 4 Base de support | | |
| 5 Crochet | | |



POSITION 1

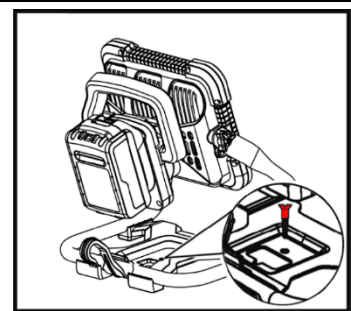
La tête de la lampe peut être réglée dans différentes positions. Pour changer la position, tournez le bouton de réglage pour desserrer la tête de la lampe. Réglez la tête à la position souhaitée et resserrez le bouton de réglage.

PRUDENCE ! Lors du réglage de la lampe, ne placez pas vos mains ou vos doigts entre la tête réglable et le support pour éviter tout danger !



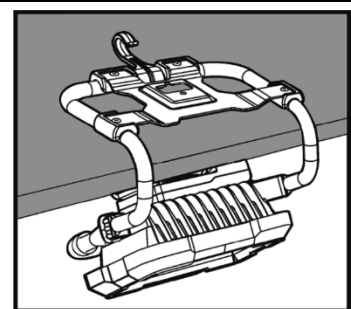
POSITION 2

La lampe peut être fixée à l'aide d'une vis. Insérez une vis au centre de la base de support (4) et vissez fermement la lampe.



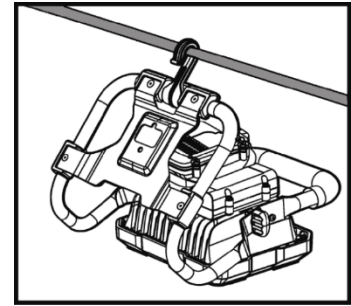
POSITION 3

Accrochez le support (2) à l'étagère de sorte que la lampe soit suspendue sous l'étagère.

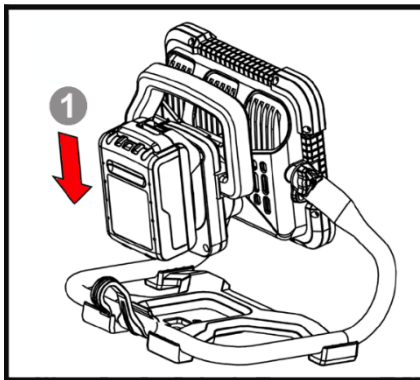


POSITION 4

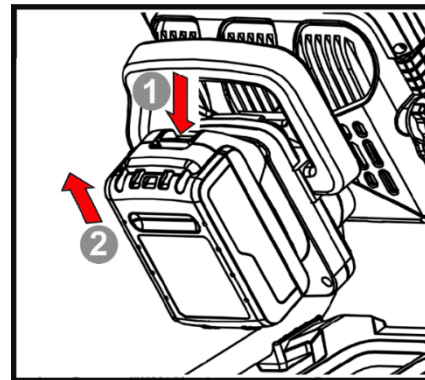
Utilisez le crochet (6) pour suspendre la lampe.
AVERTISSEMENT : N'accrochez jamais la lampe de travail à un câble électrique !

**INSÉRER/RETIRER LA BATTERIE**

Remarque : L'utilisation de batteries non adaptées à l'appareil peut entraîner des dysfonctionnements ou des dommages à l'appareil électrique. Avant de travailler sur l'appareil même (par ex., entretien, changement d'ampoule, etc.), ainsi que pendant le transport et le stockage, retirez la batterie de l'appareil électrique. En cas d'actionnement involontaire du commutateur MARCHE/ARRÊT, il existe un risque d'incendie et de blessure.

Insérer

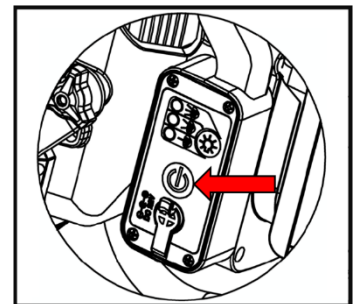
Glissez la batterie dans le support de batterie (1) jusqu'à ce que son verrouillage s'engage.

Retirer

Appuyez sur la touche de déverrouillage de la batterie (1) et retirez-la du support (2).

Commutateur MARCHE/ARRÊT

Appuyez brièvement sur le commutateur MARCHE/ARRÊT pour allumer la lampe.
Pour éteindre la lumière, appuyez à nouveau sur le commutateur MARCHE/ARRÊT.

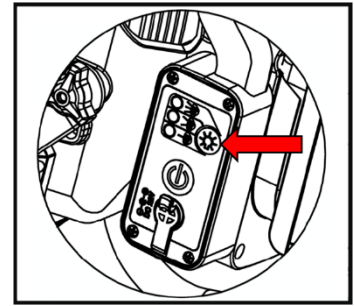


RÉGLER LA LUMINOSITÉ

Appuyez sur le sélecteur de luminosité pour sélectionner l'un des trois niveaux de luminosité.

Le palier de luminosité sélectionné est également indiqué par une LED.

Veuillez remarquer : Plus la luminosité sélectionnée est élevée, moins la durée d'éclairage est longue.



ALIMENTATION EXTERNE

Il est également possible d'utiliser la lampe avec l'alimentation externe.

Pour ce faire, retirez le bouchon du port CC pour y connecter un bloc d'alimentation.

Remarque : La source d'alimentation externe n'est pas adaptée pour charger la batterie.

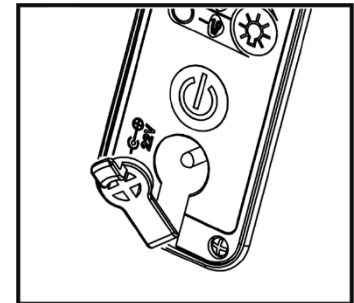
DONNÉES TECHNIQUES (alimentation externe)

Tension d'entrée : 100-240V / ~50/60Hz / 1,0A

Tension de sortie : 22 V

Courant de sortie : 1,5 A / 33 W

Dimensions : 115 x 50 x 55 mm



CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Vous trouverez des instructions et des informations de sécurité sur le chargeur et la batterie dans le manuel d'utilisation respectif.

PROTECTION CONTRE LES SURCHARGES EN FONCTION DE LA TEMPÉRATURE

Lorsqu'il est utilisé comme prévu, l'outil électrique ne doit pas être surchargé.

Si la charge est trop élevée ou si la température nominale de la batterie est dépassée, l'outil électrique s'arrêtera de fonctionner jusqu'à ce que la température nominale de la batterie soit atteinte.

PROTECTION CONTRE LES DÉCHARGES PROFONDES

La batterie lithium-ion est protégée contre les décharges profondes. Lorsque la batterie est vide, l'appareil est désactivé par un circuit de protection.



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARACION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

**Akku-LED-Arbeitsleuchte (Art. 7375)
Cordless LED Work Lamp
Lampe de travail à LED rechargeable
Luz de trabajo LED con batería**

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

EMC Directive 2014/30/EU

Low Voltage Directive 2014/35/EU

RoHS Directive 2011/65/EU+2015/563

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 55015:2013+A1:2015

EN 61547:2009

EN 60598-2-4:2018; EN 60598-1:2015+A1:2018

EN 62493:2015

IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017

EN ISO 17075-1:2017 ; EN ISO 17075-1:2017

Verification No. EMC: 200101082SHA-V1 / WT02F2031

Test Report No. EMC: 200101082SHA-001

Verification No. LVD: 200101081SHA-V1

Test Report No. LVD: 200101081SHA-001

Wermelskirchen, den 02.07.2023

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

Luz de trabajo LED con batería



DATOS TÉCNICOS

fuelle de alimentación: 18V baterías Li-Ion

Máx. potencia. 30W

Brillo (nivel 1) 900 lm

Brillo (nivel 2) 1500 lm

Brillo (nivel 3) 2000 lm

Tiempo de iluminación (nivel 1): aprox. 250 min.

Tiempo de iluminación (nivel 2): aprox. 115 min.

Tiempo de iluminación (nivel 3): aprox. 75 min.

IMPORTANTE

Estas instrucciones de uso contienen información importante sobre cómo utilizar su nuevo producto. Lea todas las indicaciones de seguridad y las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Estas instrucciones de uso le permitirán utilizar todas las funciones y le ayudarán a evitar malentendidos y a prevenir daños. Por favor, tómese el tiempo para leer este manual y guárdelo para futuras consultas.

USO PREVISTO

Este producto se utiliza para iluminar grandes áreas de trabajo.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- **ADVERTENCIA** Lea todas las indicaciones de seguridad y las instrucciones.
- El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas y/o lesiones graves.
- Guarde todas las advertencias de seguridad e instrucciones para futuras consultas.
- El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a las herramientas eléctricas accionadas por la red eléctrica (con cable) o a las herramientas eléctricas accionadas a batería de forma inalámbrica (recargables).

SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas desordenadas u oscuras suponen un riesgo de accidente.
- No utilice herramientas eléctricas en zonas peligrosas, por ejemplo, cerca de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden inflamar polvos o vapores.
- Mantenga alejados a los niños y a otras personas mientras utiliza una herramienta eléctrica.
- Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

SEGURIDAD PERSONAL

- No deje el material de embalaje y la lámina de plástico tirados por ahí sin cuidado. Las bolsas de plástico y objetos similares pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- Atención: La luz de esta lámpara podría dañar sus ojos. Por lo tanto, no mire directamente al haz de luz y no dirija el haz de luz directamente a los ojos de los seres humanos o de los animales.
- No desmonte la lámpara y no la arroje al fuego.
- La lámpara está equipada con un paquete de baterías recargables. No intente abrir la carcasa para extraer las baterías.
- Mantenga la lámpara alejada de temperaturas extremas.
- No utilice la lámpara si está dañada o no funciona correctamente, y no intente repararla usted mismo.
- Utilice únicamente la batería y el cargador recomendados. Cualquier intento de utilizar una batería diferente puede provocar una explosión, un incendio o lesiones.
- Extraiga la batería de la lámpara de trabajo antes de cambiar la bombilla o realizar tareas rutinarias de mantenimiento o limpieza.
- Antes de cambiar la bombilla, deje que la lámpara se enfríe durante unos minutos.
- No coloque la lámpara de trabajo ni la batería cerca de fuentes de fuego o calor. Podrían explotar. No deseche una batería usada por incineración, aunque esté muy dañada o completamente gastada. En caso de un incendio, las baterías pueden explotar.
- No utilice la lámpara de trabajo ni el cargador cerca de líquidos inflamables ni en atmósferas gaseosas o explosivas. Las chispas internas pueden inflamar los vapores.
- No sumerja la lámpara de trabajo en agua u otros líquidos. No coloque ni guarde la lámpara de trabajo en un lugar donde pueda caerse o ser arrastrada hacia una bañera o un lavabo.
- No permita que los niños utilicen la lámpara de trabajo sin supervisión. No es un juguete. La temperatura de la lámpara aumenta mucho al poco tiempo de estar encendida. Esta alta temperatura puede causar quemaduras si se toca.
- No utilice la lámpara de trabajo en la cama o en el saco de dormir y no lo permita. Esto puede derretir el tejido y causar quemaduras.
- Mantenga el producto seco, limpio y libre de aceite y grasa. Utilice siempre un paño limpio para limpiarlo. No utilice nunca líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo u otros disolventes fuertes para limpiar el producto.

SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Retire la batería antes de realizar cualquier trabajo en el producto y durante el transporte y almacenamiento.
- Para garantizar un funcionamiento seguro y correcto, mantenga siempre limpios el aparato y las ranuras de ventilación.
- Limpie el producto solo con un paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos químicos agresivos o materiales abrasivos para la limpieza.
- No sumerja el aparato en líquidos de ningún tipo.
- Guarde el producto en el interior en un lugar seco, protegido de polvo, suciedad y temperaturas extremas.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Todas las herramientas, accesorios y embalajes deben clasificarse, llevarse a un centro de reciclaje y desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.

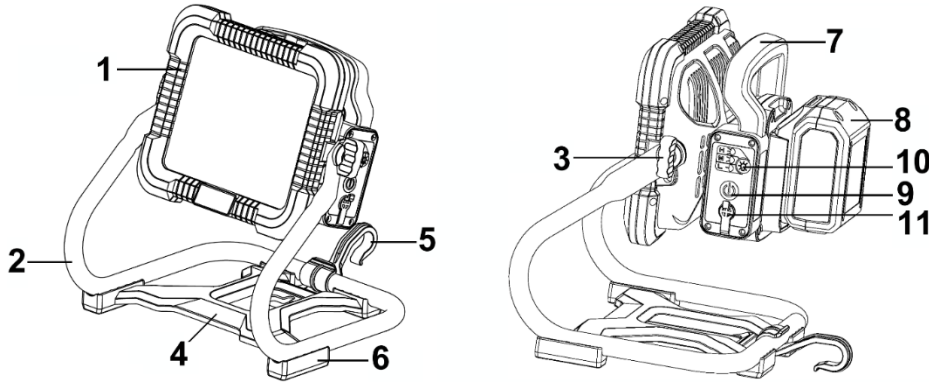
**ELIMINACIÓN**

No deseche las pilas y las baterías con la basura doméstica. Las baterías/ las pilas deben desecharse de forma responsable. Deben entregarse en un punto de recogida adecuado. Deseche este producto al final de su vida útil de acuerdo con la Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en desuso de la UE. Póngase en contacto con las autoridades locales de eliminación de residuos para obtener información sobre el reciclaje o entregue el producto a BGS technic KG o a un distribuidor de electrodomésticos para su eliminación.



COMPONENTES

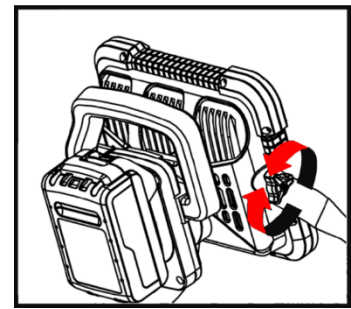
- | | | |
|-----------------------|------------------------|--------------------------|
| 1 Cubierta frontal | 6 Almohadilla de goma: | 9 Interruptor ON/OFF |
| 2 Soporte | 7 Empuñadura | 10 Interruptor de brillo |
| 3 Mando de ajuste | 8 Paquete de baterías | 11 Toma CC/cubierta |
| 4 Asiento del soporte | | |
| 5 Posterior | | |



POSICIÓN 1

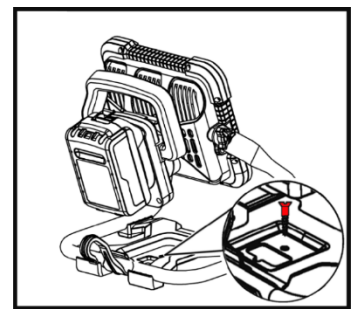
El cabezal de la lámpara se puede ajustar en diferentes posiciones. Para cambiar la posición, gire el mando de ajuste para aflojar el cabezal de la lámpara. Ajuste el cabezal a la posición deseada y vuelva a apretar el mando de ajuste.

¡PRECAUCIÓN! Al ajustar la lámpara, ¡no coloque las manos ni los dedos entre el cabezal ajustable y el soporte para evitar riesgos!



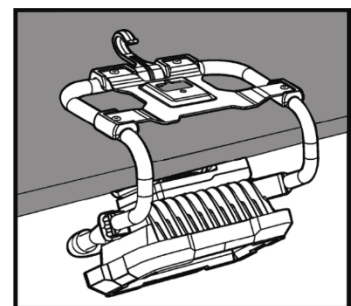
POSICIÓN 2

Puede fijar la lámpara con un tornillo. Coloque un tornillo en el centro del asiento del soporte (4) y apriete la lámpara.



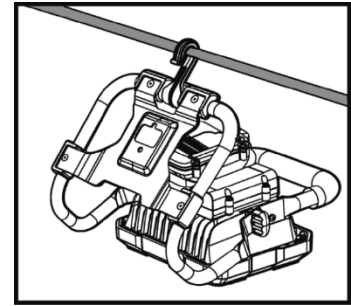
POSICIÓN 3

Coloque el soporte (2) en el estante de modo que la lámpara cuelgue debajo del estante.

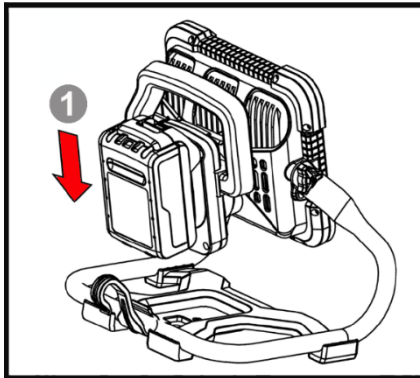


POSICIÓN 4

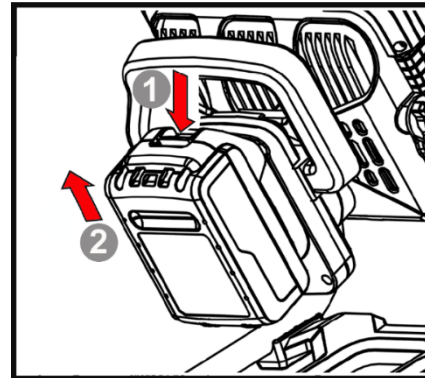
Utilice el gancho (6) para colgar la lámpara.
ADVERTENCIA: No cuelgue la lámpara de un cable de corriente.

**INSERTAR Y QUITAR LA BATERÍA**

Nota: El uso de baterías no adecuadas para el dispositivo puede causar fallos de funcionamiento o daños en la herramienta eléctrica. Retire la batería de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier trabajo en el propio dispositivo (por ejemplo, mantenimiento, cambio de herramienta, etc.) y durante el transporte y almacenamiento. Existe riesgo de lesiones e incendio si se acciona accidentalmente el Interruptor ON/OFF.

Insertar

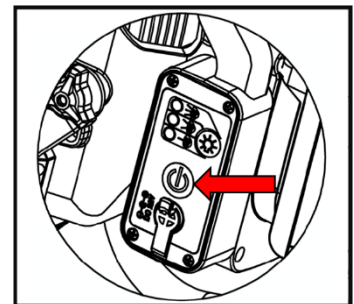
Introduzca la batería en el compartimento (1) hasta que encaje el cierre.

Retirar

Pulse el botón de desbloqueo (1) y extraiga la batería del compartimento (2).

Interruptor ON/OFF

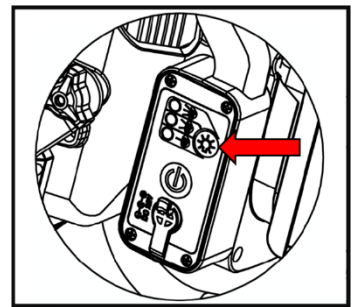
Pulse durante unos instantes el interruptor ON/OFF para encender la lámpara.
Para apagar la luz, basta con pulsar de nuevo el interruptor ON/OFF.



AJUSTAR EL BRILLO

Pulse el interruptor de brillo para seleccionar uno de los tres niveles de brillo.

El nivel de brillo seleccionado también se indica mediante un LED. Tenga en cuenta que: Cuanto más brillante sea la lámpara, menor será la duración de la iluminación.



FUENTE DE ALIMENTACIÓN EXTERNA

También es posible utilizar la lámpara con la fuente de alimentación externa. Para ello, retire la tapa de la toma de CC para conectar el adaptador de corriente suministrado.

Nota: La fuente de alimentación externa no es adecuada para cargar la batería.

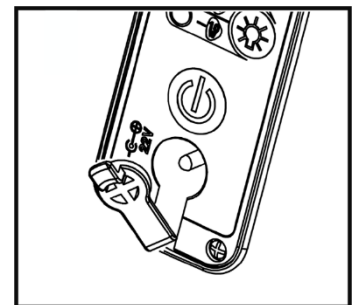
DATOS TÉCNICOS (fuente de alimentación externa)

Voltaje de entrada: 100-240V / ~50/60Hz / 1.0A

Voltaje de salida: 22V

Corriente de salida: 1.5A / 33W

Dimensiones: 115 x 50 x 55 mm



CARGAR LA BATERÍA

Para obtener instrucciones e información de seguridad sobre el cargador y la batería, consulte el manual de usuario correspondiente.

PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA EN FUNCIÓN DE LA TEMPERATURA

Cuando se usa según lo previsto, la herramienta eléctrica no debe sobrecargarse.

Si la carga es demasiado alta o se excede el rango de temperatura permitido de la batería, la herramienta eléctrica dejará de funcionar hasta que se alcance la temperatura permitida de la batería.

PROTECCIÓN CONTRA DESCARGAS PROFUNDAS

La batería de iones de litio está protegida contra descargas profundas. Si la batería está descargada, el dispositivo se apaga mediante un circuito de protección.



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

**Akku-LED-Arbeitsleuchte (Art. 7375)
Cordless LED Work Lamp
Lampe de travail à LED rechargeable
Luz de trabajo LED con batería**

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

EMC Directive 2014/30/EU

Low Voltage Directive 2014/35/EU

RoHS Directive 2011/65/EU+2015/563

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 55015:2013+A1:2015

EN 61547:2009

EN 60598-2-4:2018; EN 60598-1:2015+A1:2018

EN 62493:2015

IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017

EN ISO 17075-1:2017 ; EN ISO 17075-1:2017

Verification No. EMC: 200101082SHA-V1 / WT02F2031

Test Report No. EMC: 200101082SHA-001

Verification No. LVD: 200101081SHA-V1

Test Report No. LVD: 200101081SHA-001

Wermelskirchen, den 02.07.2023

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwinkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen